

SAINT PATRICK'S CHURCH

parish established 1869; church erected 1898

39-38 29th Street
Long Island City, NY 11101
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor
718-729-6060 ext. 12
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles F. Gilley, in Residence
Father Frederick Cintron, in Residence
Deacon Carlos A. Trochez
718-729-6060 ext. 25

March 13, 2022 Second Sunday of Lent

Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101
718-729-6060 fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com
website: www.stpatlic.org

Mrs. Ivanka Paez—Tianguiz, Secretary ext. 0

Office schedule / Horario de Oficina
Mon., Tues. & Wed.: 9 AM—2 PM

Religious Education / Educación Religiosa

Fr. Robert M. Powers & Deacon Carlos Trochez
Co-Directors 718-706-0565

Music Ministry Francis A. Barra, Organist

St. Patrick's Convent

39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

Weekday Mass

Monday through Friday **12:10 PM**
Martes en Español **7:45 PM**

St. Patrick's Is Open for Prayer

Monday thru Friday, 8 AM — 3 PM

Sunday Mass

Saturday Vigil: **5 PM** English
Sunday: **9 AM** English
10:30 AM *Español*
12 PM English
1:30 PM *Español*

Confession

Tuesdays, 6:30—7:30 PM

Saturdays, 4:00—4:45 PM

Sponsorship (Godparent/Padrino) Certificates

See details on page 3 / *Lea los detalles en página 3*

Infant Baptism / Bautismo de Niños

Parents may call the Parish Office at 718 729 6060 ext. 0 to begin preparation.

Para comenzar la preparación, los padres pueden llamar a la oficina a 718 729 6060 ext. 0.

Marriage / Matrimonio

Couples should make arrangements with one of the parish clergy at least six months in advance.

Las parejas deben reunirse con uno de los clérigos de la parroquia por lo menos seis meses antes de la boda.

Inside this bulletin → **En este boletín** →

St. Patrick's Day, St. Joseph's Day, and

Vía Crucis (page/página 5)

Saint Patrick's Church

Second Sunday of Lent

March 13, 2022

Segundo Domingo de Cuaresma

Sat., Mar. 12 5:00 PM Renata Anna Rosa
(for a happy 94th birthday) r/b Stephen Holick

Sun., Mar. 13 9:00 AM + Estrella Reyes, + Perfecto Dumayas,
+ Iluminada Mallavo, + Francisco Mallavo, Delia Reyes-Cajigal,
+ Jane Tinti, Jerome De Leon r/b Marvin Santos

10:30 AM + Angel Gabriel Cabrera Ureña,
+ Angel Rafael Cabrera Ureña;
+ Maria Elisa Dominguez Ureña y + Jose Belarmino Ureña
p/p Josefina Ureña

+ Rosa Elena Aguayza, + Apolinario Saldaña, + Julia Cuilan,
+ Eusebia Quisthe, + Jesus Cuilan p/p la familia Saldaña Largo
Para el bienestar de Jessica Hernandez Bravo
p/p la familia Hernandez Bravo

Que el Espiritu Santo inspire al grupo de oración carismaticos
p/p los miembros del grupo

+ Ana Matilde German, + Juana Leon, + Josefa Lidia Fernandez,
+ Juan Dominguez, + Josefa Portes Dominguez
+ Atanacio Ramirez Lopez (1° año de fallecido)
p/p Daniel Ramirez y familia

12:00 PM People of St. Patrick's Parish

1:30 PM

Mon., Mar. 14 12:10 PM For the health of Iris Gonzalez
r/b Victor Colon

Tues., Mar. 15 12:10 PM + Rosario Aydon Sarmiento
(death anniv.) & for the deceased family of Aydon Sarmiento
r/b Edna Sarmiento

7:45 PM + Manuel Cassanello
p/p Manuel Cassanello

Wed., Mar. 16 12:10 PM

Thurs., Mar. 17 12:10 PM + Fr. Alex Abugel r/b Janet P. Cadogan
7:30 PM

Fri., Mar. 18 12:10 PM + Carlos Chacon r/b Ester Rancio

Sat., Mar. 19 12:15 PM

Today's readings / Las lecturas de hoy

Genesis / Genesis 15: 5—12, 17—18

Psalms / Salmo 26

Philippians / Filipenses 3: 17—4:1

Luke / Lucas 9: 28b—36

Streaming Schedule This Week

Many Masses are streamed on Facebook Live, and can be viewed live at <https://m.facebook.com/104463001195550>, or live on stpatric.org or seen at a later time.

Sat. 3/12 @ 5 PM

Sun. 3/13 @ 9 AM & 10:30 AM

Tues. & Wed., 3/15 & 16 @ 12:10 PM;

Thurs., 3/17 @ 7:30 PM

Martes, 15 de Marzo, 7:45 PM

Grabamos las misas arriba por Facebook Live, y puede verlas en vivo por <https://m.facebook.com/104463001195550> o en el sitio web en vivo, stpatric.org o mas tarde.

Liturgies of the Week

Liturgias de la Semana

Thurs., Mar. 17: St. Patrick / San Patricio

Fri., Mar. 18: St. Cyril of Jerusalem
San Cirilo de Jerusalén

Sat., Mar. 19: St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary
San José, Esposo de la Bienaventurada Virgen María

We Are Safe at St. Patrick's

- We observe safe distancing
- Everyone is seated six feet apart from the next family or person; every second pew is used for seating
- The pews are disinfected after every Mass
- Everyone wears a mask

Estamos Seguros en San Patricio

- Observamos la distancia social
- Todos están sentados seis pies de la próxima familia o persona; sentamos a la gente en cada segundo banco
- Se desinfectan los bancos después de cada misa
- Cada persona usa una mascarara

The Parish Office Schedule this week

Monday, March 14 9 AM—2 PM

Tuesday, March 15 9 AM—2 PM

Wednesday, March 16 9 AM—2 PM

El Horario de la Oficina esta semana

Lunes, 14 de Marzo 9 AM—2 PM

Martes, 15 de Marzo 9 AM—2 PM

Miércoles, 16 de Marzo 9 AM—2 PM

Como Poner Una Intención de la Misa

- Venga a la Oficina Parroquial o llame a Ivanka Paez, la secretaria, lunes, martes, o miércoles entre 9 AM y 2 PM (718 729 6060 ext. 0).
- Si viene a la oficina, pague por la intención de la misa (\$10 or \$15) al tiempo de su visita.
- Si pone la intención por teléfono, ponga el limosna en un sobre con los datos de la intención y póngalo en el buzón de la puerta de la rectoría no mas tardar del día de la misa.
- No ponga la limosna en la colecta. No dé el sobre al sacerdote o diácono. Ponga el sobre con la intención solamente en el buzón de la puerta de la rectoría.

Welcome to Saint Patrick's!

St. Patrick's Parish greatly values your presence at Mass, whether you attend Mass exclusively here or also at other churches or whether you attend Mass weekly, frequently, or periodically. We strongly emphasize what contemporary liturgists call the Ministry of the Assembly. We urge you to pray attentively in the Mass by singing God's praises loudly, by listening attentively to the Word of God, and by praying silently the Eucharistic prayer as the priest celebrant prays it aloud. You will discover that God will transform you and others through your participation in the mysteries of the Mass. May your experience of the liturgy here at St. Patrick's bring you lasting peace! —RMP, Pastor

Skipped Mass on Sunday, March 6?

The Catholic Church advises you:
Don't receive Communion today
to avoid committing another mortal sin

You are always welcome to attend Sunday Mass at St. Patrick's, whatever your frequency of Mass attendance is. But I urge all (adults and children) to abide by Church law and not to receive Holy Communion again if one deliberately has missed Mass on a Sunday or a holy day of obligation until one has gone to Confession and is in the state of grace once again.

One is obliged to attend Sunday Mass when one is on vacation. Visit www.masstimes.org or call **734-794-2100** for Mass times throughout the country. —RMP, Pastor

Sponsorship Certificates (Godparents)

We do not require "sponsorship certificates" of persons invited to serve as godparents at baptism or Confirmation at St. Patrick's; we trust that candidates chosen by the parents of our parish are appropriate and we accept them without proof.

Many parishes, however, do not have the same policy as St. Patrick's with regard to godparents. They require a certificate of anyone who is to serve as a godparent. These godparent candidates must obtain these certificates from their pastors. If you have been asked for a certificate in order to be a sponsor or godparent in another church, you must email father.rob.powers@gmail.com or call Fr. Powers (718 729 6060 ext. 12) **no less than one month before the baptism or Confirmation** in order that he can certify your presence at four consecutive Sunday Masses in St. Patrick's and can describe you as a practicing Catholic to the pastor who is demanding that Father Powers state with certitude your religious practice.

Please be clear that these certificates are not required for persons serving as godparents or sponsors at St. Patrick's, where our policy is to trust the godparent choices of our parents. —RMP, Pastor

St. Patrick's Mission Statement

Relying upon the Holy Spirit, we, the Roman Catholic Parish of **Saint Patrick's**, invite all in our neighborhood to celebrate our common baptism in the **Lord Jesus Christ**

—**as a priestly people**—praying for ourselves and interceding for our loved ones and for our world at Mass

—**as a prophetic people**—proclaiming the word of God in respectful dialogue with our neighbors

—**as a royal people**—building up the Kingdom of God through lives of humble service

¡Bienvenido a San Patricio!

La parroquia de San Patricio valora mucho su presencia entre nosotros, ya sea que usted asista a Misa exclusivamente aquí o en otras parroquias, que asista a la Misa semanalmente, frecuentemente o periódicamente. Ponemos mucho énfasis en lo que los liturgistas contemporáneos llaman Ministerio de la Asamblea. Le exhortamos a orar atentamente durante la Misa cantando en voz alta las alabanzas a Dios, escuchando atentamente su Palabra y orando en silencio durante la Plegaria Eucarística mientras que el celebrante ora en voz alta. Descubrirá que Dios lo transformará a usted y a otros a través de su participación en los misterios de la Misa. Que la experiencia de la liturgia aquí en San Patricio le traiga una paz duradera. —RMP

¿No Vino a Misa el Dom., 6 de Marzo?

La Iglesia Católica le aconseja: no reciba hoy la Comunión para evitar cometer otro pecado mortal

Usted es siempre bienvenido a la Misa dominical en San Patricio, no importa con qué frecuencia lo haga. Pero yo exhorto a todos los adultos y niños a que acaten las leyes de la Iglesia y no reciban la Comunión si han faltado a la Misa deliberadamente un domingo o una fiesta de obligación, hasta que se hayan confesado y estén nuevamente en estado de gracia.

*Uno está obligado a asistir a la misa cuando está de vacaciones. Visita www.masstimes.org o llame **1-734-794-2100** para el horario de misas en todas partes del país. —RMP*

Certificados de Apadrinamiento (Padrinos)

No requerimos "certificados de apadrinamiento" a las personas que son invitadas a ser padrinos de Bautismo o Confirmación en San Patricio; confiamos en que las personas escogidas por los padres de nuestra parroquia son personas apropiadas e idóneas y los aceptamos sin requerir ninguna prueba.

Muchas parroquias, sin embargo, no tienen la misma póliza que se tiene en San Patricio en referencia a los padrinos. Requieren que cualquiera que vaya a servir como padrino o madrina traiga un certificado. Estos candidatos a padrinos deben obtenerlo de sus párrocos. Si a usted se le ha pedido un certificado para poder ser padrino o madrina en otra iglesia, usted debe llamar al Padre Powers 718-729-6060 ext. 12 o enviarle a father.rob.powers@gmail.com por lo menos un mes antes de que sea la Confirmación o el Bautismo para poder certificar su presencia en cuatro (4) Misas dominicales en San Patricio y se le pueda describir a ud. como un católico practicante al párroco que exige que el P. Powers se diga con certeza sobre su práctica religiosa.

Por favor tenga en cuenta que estos certificados no son requeridos a personas que van a ser padrinos en San Patricio, donde nuestra póliza es confiar en que nuestros padres saben a quién escoger. —RMP

Declaración de la Misión de San Patricio

Confiado plenamente en el Espíritu Santo, nosotros, la parroquia romana católica de San Patricio, invita a todos nuestros vecinos a celebrar nuestro bautismo común en Nuestro Señor Jesucristo:

—**como un pueblo sacerdotal**—orando por nosotros mismos e intercediendo por nuestros seres queridos y por el mundo en la Misa

—**como un pueblo profético**—proclamando la Palabra de Dios en un diálogo respetuoso con nuestros vecinos

—**como un pueblo real**—construyendo el Reino de Dios a través de nuestras vidas en un servicio humilde

The Cross in the Sanctuary

Please feel welcome to place a “Post It” on the cross in the sanctuary with your petitions for yourself, for others, for our world. I got the idea from a visit last year to St. Patrick’s Cathedral, Norwich, CT which has offered this ritual for many years.

Lent is the time of preparation for the Sacred Triduum, in which we celebrate the central mystery of our faith, the Paschal mystery, the death and resurrection of our Lord Jesus Christ, into which we have all been baptized. As baptized persons, we must carry the cross daily in our lives. It is not easy for us, and the Lord knows it is not. He wants to help us carry our crosses or carry them for us. Place your petitions on the cross in the sanctuary for yourselves, for your loved ones, or for others to ask God give you or them the strength to carry the cross.

We are baptized into the death of Jesus but also into his resurrection. The cross and the crucifix are not only symbols of the death of Jesus but of his resurrection. Perhaps God wants you to ask Him to take away your cross. Perhaps His will is for you not to carry a particular cross but to receive a miracle from Him. Let Him give you the miracle that you desire if it be according to His will. Place those petitions on the cross as well.

Be confident that the Lord will hear your prayers.

These petitions will remain on the cross until Good Friday, April 15. —RMP, Pastor

Miércoles de Ceniza y los Viernes de la Cuaresma: el ayuno y la abstinencia

El Miércoles de Ceniza es un día de ayuno para todos los católicos entre las edades de 18 y 59 años. Las personas de este grupo pueden tener una comida completa el Miércoles de Ceniza, 2 de Marzo, y dos comidas livianas para su sustento y no les está permitido comer entre comidas.

El Miércoles de Ceniza y cada Viernes de la Cuaresma, y el Viernes Santo, son también días de abstinencia para todos los católicos de 14 años o mayores. Las personas de este grupo no pueden comer ningún tipo de carne—pollo, res, conejo, o puerco. Estos sacrificios del ayuno y de la abstinencia nos unen más profundamente con el sacrificio de Jesús en la cruz.

St. Patrick’s Must Pay for its Bulletin

Due to lack of advertising, the JS Paluch Company informed me that St. Patrick’s must pay \$4000 per year for our weekly bulletin. That is based on the printing of 200 bulletins per week; we may have to pay \$5000 in order to print enough bulletins for our congregants. Please be generous with your weekly contributions.

**Give to the
Annual Catholic Appeal 2021**

La Cruz en el Santuario

Favor de sentir bienvenido a poner un “Post It” en la cruz en el santuario con peticiones por usted mismo, por otros, y por el mundo. Fui inspirado en una visita el año pasado a la Catedral de San Patricio, Norwich, CT, que ha ofrecido este ritual por muchos años.

La Cuaresma es un tiempo para la preparación para el Sagrado Triduo, en lo que celebramos el misterio central de nuestra fe, el Misterio Pascual, la muerte y la resurrección del Señor, en Él que hemos sido bautizados. Como personas bautizadas, debemos cargar la cruz diariamente en nuestras vidas. No es fácil para nosotros, y el Señor sabe que no es. Él desea ayudarnos a cargar nuestras cruces o cargarlas por nosotros. Ponga sus peticiones en la cruz en el santuario para nosotros, sus seres queridos, o por otros para pedir a Dios darnos o dar a ud. o ellos la fortaleza para llevar la cruz.

Somos bautizados en la muerte de Jesús y también en su resurrección. La cruz y el crucifijo no son solamente símbolos de la muerte de Jesús sino también de su resurrección. Quizás Dios quiere que ud. le pida a Él a sacar su cruz. Quizás Su voluntad no es que ud. siga a cargar su cruz; quizás Él quiere que ud. reciba de Él un milagro. PermitáLe que Él le dé un milagro que desea si sea de acuerdo con Su voluntad. Pongan estas peticiones en la cruz también.

Tenga confianza que el Señor escuchará sus oraciones.

Estas peticiones permanecerán en la cruz hasta el Viernes Santo, 15 de Abril. —RMP, Parroco

Giving Envelopes and Online Giving

Please support the parish financially. You can leave your envelopes in the mail slot in the rectory door, bring them to the Parish office, mail them through the post office, or give your donations online by registering at <https://givecentral.org/stpatric>.

How to Arrange a Mass Intention

- Come to the Parish Office or call Ivanka Paez, the secretary, Monday, Tuesday, or Wednesday between 9 AM and 2 PM (718 729 6060 ext. 0).
- If you come to the office, pay for the Mass intention (\$10 or \$15) at the time of your visit.
- If you arrange the Mass by telephone, pay for the Mass intention by placing an envelope with the stipend and with some information about the intention into the mail slot in the door of the rectory no later than the day of the Mass.
- Do not put the Mass intention offering in the collection. Do not hand the envelope to the priest or the deacon. Place the envelope in the rectory mail slot before or after Mass that same day or beforehand.

St. Patrick's Day Mass

Misa del Día de San Patricio

Thursday, March 17

12:10 PM (English)

7:30 PM (bilingual)

St. Joseph's Day Mass

Misa del Día de San José

Saturday, March 19

12:15 PM (bilingual)

Sisters of St. Joseph will renew their vows

Anointing with oil of St. Joseph

*Las Hermanas de San José
renovarán sus votos*

La unción con el oleo de San José

Monthly Evening for Young Adults of LIC & Astoria

Thursday, April 3, 7 PM

the first Thursday of the month
adoration with contemporary music
+ Confessions + Mass + Reception

Most Precious Blood Church

37th St., Astoria
(between Broadway & 34th Avenue)

Upcoming Liturgies

- Sun., April 10:** Palm Sunday / *Domingo de Ramos*
Mon., April 11: Reconciliation Monday (Confession)
Lunes de Reconciliación (Confesión)
Thurs., April 14: Holy Thursday / *Jueves Santo*
Fri., April 15: Good Friday / *Viernes Santo*
Sat., April 16: Easter Vigil / *Vigilia de Pascua*
Sun., April 17: Easter Sunday / *Domingo de Pascua*
Sun., April 24: Divine Mercy Sunday /
Domingo de la Divina Misericordia
Thurs., May 26: Ascension / *La Ascensión*
Sun., June 5: Pentecost / *Pentecostés*

ENVELOPE REGISTRATION

Como obtener sus sobres para la colecta

You may return this form by mail, email,
or in the Sunday collection.

*Devuelva esta forma por el correo o email,
o deposítela en la colecta del domingo*

Name/Nombre:

Address / Dirección (with/con apt. #):

City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:

Telephone # (optional):

Age (optional):

Email address (optional):

Via Crucis

*los Viernes de la
Cuaresma y este
Viernes, 18 de Marzo*

7:30 PM

Puede asistir en persona o en Facebook.

Play the Marzo 50/50

Place your chances in the collection
no later than **Sunday, March 27**

Juegue el 50/50 de Marzo

*Pongan sus chances en la colecta
no mas tardar de hoy,
Domingo, 27 de Marzo*

February 50/50 Winner

Congratulations to
Martin E. Marin

who won the February 50/50
raffle prize of **\$210**

The parish received \$205 from the raffle

Interested in advertising in this bulletin?

It's very inexpensive to
place an ad

718 729 6060
stpatlic@yahoo.com

Fridays in Lent & Good Friday: Fasting & Abstinence

Ash Wednesday and **Good Friday** are days of **fast** for all Catholics between the ages of **18 and 59**. Persons in this age group may have one only full meal on Ash Wednesday and **Good Friday**, two lighter meals for sustenance, and are not permitted to eat between meals.

Ash Wednesday and the **Fridays of Lent** and **Good Friday, April 15** are also days of abstinence for all Catholics 14 years of age and older. Persons in this age group may not eat meat of any form— poultry, beef, or pork. These Lenten sacrifices of fasting and abstinence unite us more profoundly with the one sacrifice of Jesus on the cross.

¡El Grupo de Oración Carismaticos Vuelve!

**Lunes,
18 de Abril
7:30 PM**

Copias de **Nuestra Voz**,
el periódico de la Diócesis
de Brooklyn, están
disponibles en el vestíbulo de la
iglesia y cerca del santuario.

Hay un artículo
"Bordeando lo inhumano" que
se trata del viaje de Padre Robert M. Powers
y otros personas a las Diocesis de
Brownsville, Texas y Matamoros, Mexico

Los Viernes de la Cuaresma: el ayuno y la abstinencia

El Miércoles de Ceniza es un **día de ayuno** para todos los católicos entre las edades de 18 y 59 años. Las personas de este grupo pueden tener una comida completa el **Miércoles de Ceniza** y el **Viernes Santo**, y dos comidas livianas para su sustento y no les está permitido comer entre comidas.

El Miércoles de Ceniza y **cada Viernes** de la Cuaresma, y el **Viernes Santo**, son también **días de abstinencia** para todos los católicos de 14 años o mayores. Las personas de este grupo no pueden comer ningún tipo de carne—pollo, res, conejo, o puerco. Estos sacrificios del ayuno y de la abstinencia nos unen más profundamente con el sacrificio de Jesús en la cruz.